

tičkog pitanja osim aramejskog pr-Mateja postavlja još grčkog pr-Mateja; iz kojeg da je i kanonskog Marka postalo kanonsko Matejevo evangjelje. Grčki pr-Matej nema nikakog oslona u tradiciji.

Sudim, da je ovo pitanje najzgodnije riješio Gutjahr, premda je Sickenbergeru odviše konzervativan, (sehr konservativ).

Što se tiče naslovnika poslanice Galaćanima vjerojatnija mu je: nord-galatische Theorie radi Act. Ap. 16, 6. i Gal 4, 13.

Za poslanicu Efescima drži, da ima cirkularni karakter. Payao nije napisao „*Ἐπεστρέψας*”, već poslao poslanicu po Tihiku maloazijskim općinama. Tihik je najprije poslanicu izručio Efescima i tako se taj list raširio kao list Efescima.

Dr. Franjo Zagoda.

Jacquier: Le Nouveau Testament. Tome second. Le Text du Nouveau Testament. Paris. Le-coffre 1913.

Pisac se opravdano ponosi, što je prvi od Francuza iznio tako znamenitu knjigu. Ni njemački katolici nemaju još takog djela.

Pisac hoće pružiti priliku slušateljima bogoslovija, da se uzmognu orijentirati sred mnogobrojnih kritičkih i povjesničkih pitanja s obzirom na novozavjetni tekst.

Da lakše riješi tu zadaću, obratio se na specijaliste u tom pitanju kao: Dom De Bruyne, Dom Chapman, Nestle itd., da ga podupru savjetom, što su najspremnije učinili. Zato ima ta knjiga kraj priznate savjesnosti piščeve i potpore kritičara još veću vrijednost. U I. glavi raspravlja: o materijalu, formi rukopisa, o razgovorima, stihometriji, inskripcijama, subskripcijama; najstarijim razdobiama svetoga teksta, o Euzebijevim kanonima, Eutalijevoj razdobi, o podrijetlu, vijeku, broju rukopisa itd. Pod konac iznosi sisteme Tischen-dorf-Sirivener, Gregory i Sodenov.

U glavi II. iznosi mnoge uncejalne rukopise baveći se opširnije: Sinajskim, Vatikanskim, Aleksandrijskim, Efremovim, Bezinim i Klaramontanskim. Zatim dolaze: papiri; kurzivni rukopisi i lekcijonari.

Iza toga prelazi na prijevode i to najprije raspravlja o latinskim prijevodima prije sv. Jeronima; zatim o Jeronimovoj Vulgati. Predočuje povijest Vulgate i nabraja rukopise Vulgate.

Pošto mnogi rukopisi prije sv. Jeronima pokazuju srođna čitanja, no i posebna, to ih dijeli prema HORTU u tri razreda: a) afrički tekst, b) europski i c) italski.

Nastavlja o prijevodima: sirskim, egipatskim; i o prijevodima, koji imadu za uspoštavu teksta drugotnu vrijednost: armenskom, etiopskom, gotskom, slavenskom itd. Napokon raspravlja o citacijama: crkvenih pisaca, heretika i pogana.

Knjiga druga bavi se kritikom teksta. Iznajprije raspravlja o uzrocima, s kojih su postale mnogobrojne varijante. Zatim iznosi povijest grčkoga teksta. Osobitom pomnjom obradio je pitanje o tekstu zapadnomu i rad velikih kritičara počevši od Alkalske poliglote pa do monumentalnoga rada Sodenova.

To lijepo djelo samo se preporuča.

Dr. Franjo Zagoda.

Dr. Tillmann: Das Johannes-evangelium. Berlin. Walther 1914.

Koliko li je zlato pohranjeno u Ivanovu evangjelu! Kad bismo imali samo nekoje odlomke, dà retke toga slavnoga djela, morali bismo se iskreno pokloniti veličini Onoga, koji je Ivana ljubio.

Pisac dobro znade teškoču, koju treba da svlada exegeta tumačeći djelo duševnoga orla. No njega bodre riječi Augustinove: *Iam ergo videte quam sublimia loqui debuit, qui est aquilae comparatus: et tamen etiam nos humi repentes, infirmi et vix ullius momenti inter homines, audemus tractare ista, et ista exponere: et putamus nos aut capere posse cum cogitamus, aut capi dum dicimus* (tract. in Johann. 36, 5.).

U dosta opsežnom uvodu raspravlja izagoška pitanja o Ivanovu evangjelu. Svestrano, jasno i ispravno upozoruje na razliku između Ivana i sinoptika. Osvrće se na glavne protivničke prigovore i zaključuje, da kraj sve formalne razlike postoji sklad između Ivana i sinoptika u opisivanju života Gospodina Isusa Krista.

Samo evangjelje podijelio je: U